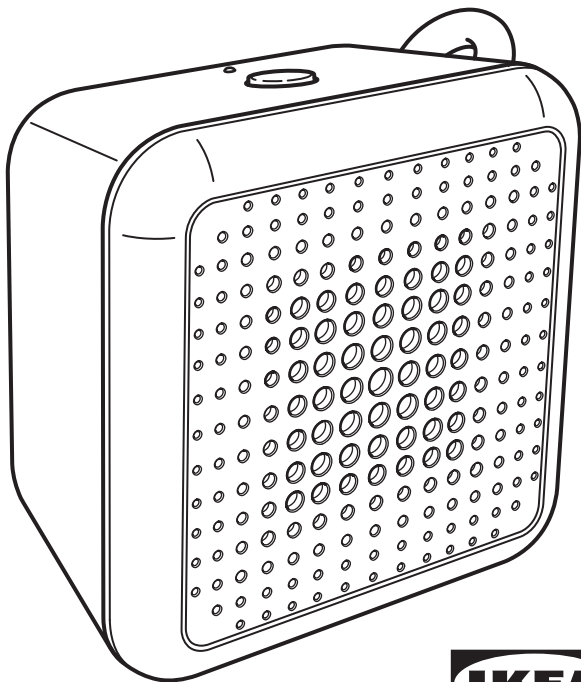
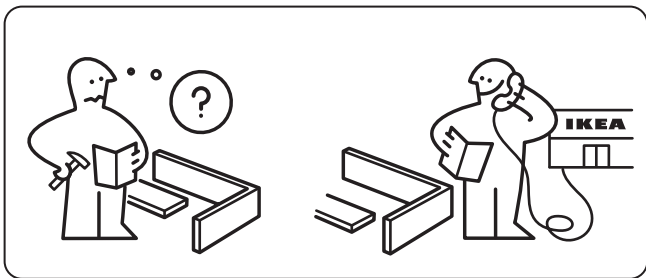
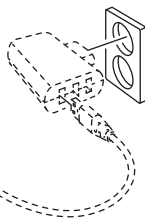
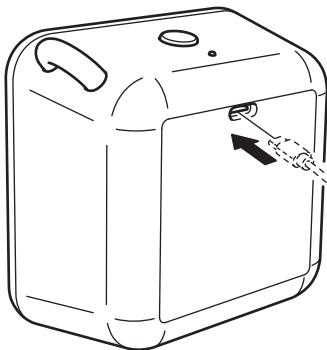
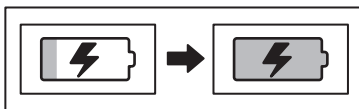


VAPPEBY

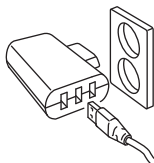


Design and Quality
IKEA of Sweden

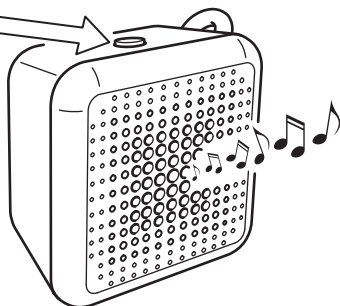
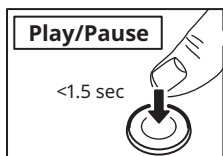
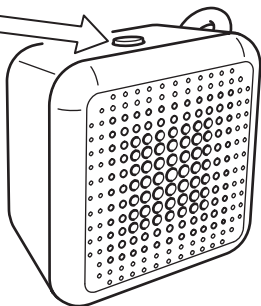
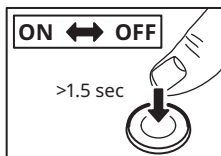


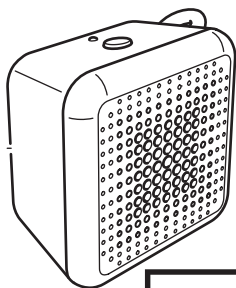
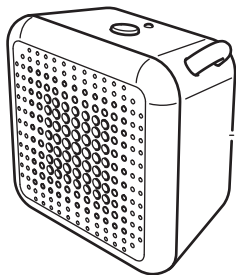
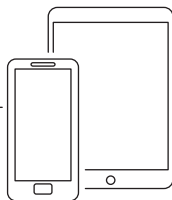
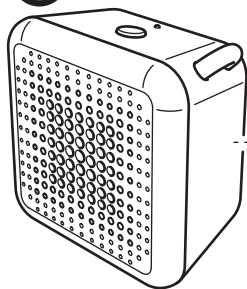


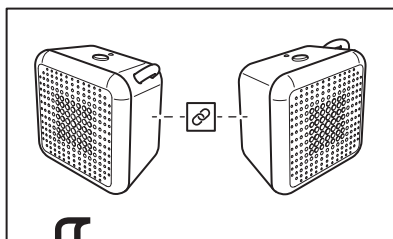
5VDC Min 1A, SELV



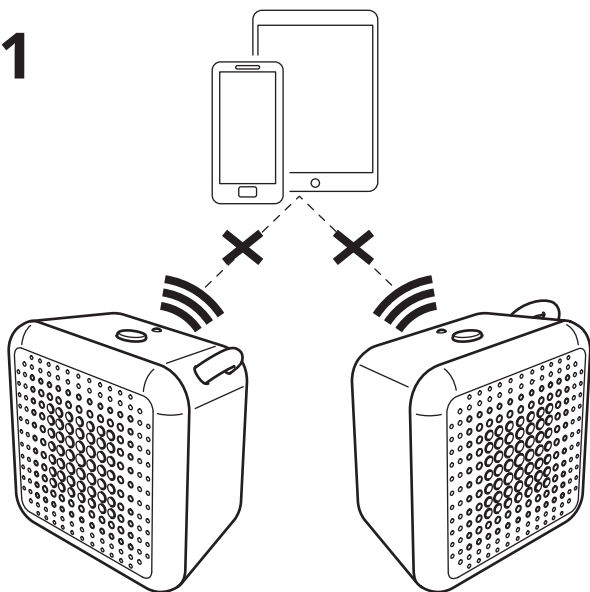
5VDC Min 1A, SELV







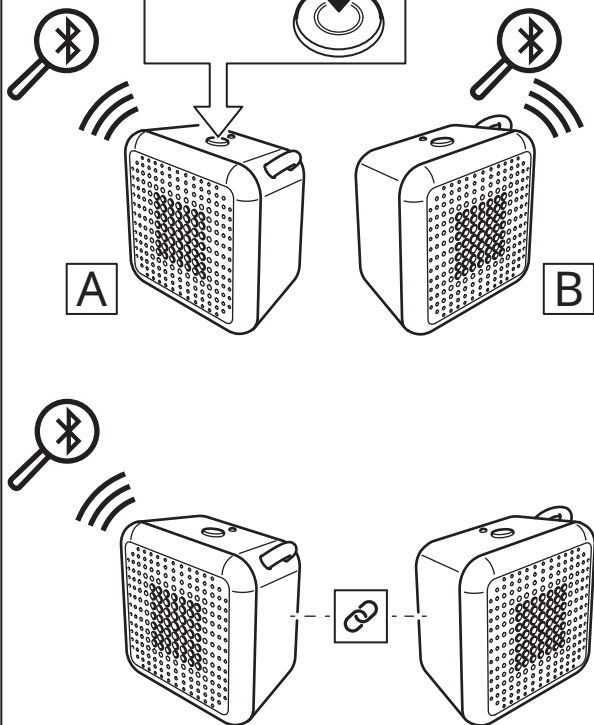
1



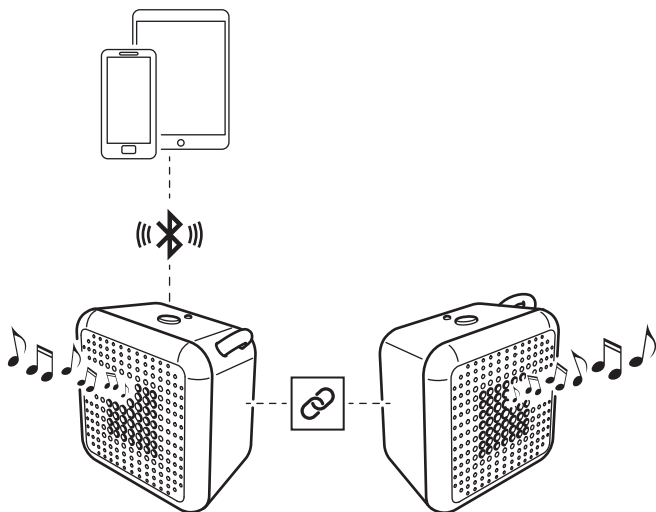
2

Stereo pairing

x2



3



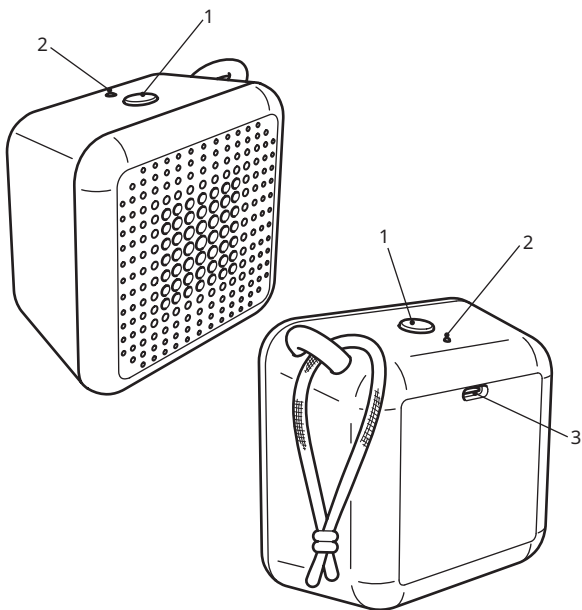
English

10

עברית

15

English



1. Speaker Power On/Off button and play/pause.
2. LED status light.
3. USB-C port

LED status

Flashing white: Bluetooth is pairing.

Solid white: Paired to a device.

Flashing red: Low battery.

Solid red: Charging (when speaker is off).

Getting started

Connect a USB-C cable to the input port and the other end to a power source (a computer or a power supply) to charge your product before the first use and whenever the LED is flashing red to indicate a low battery. When charging, the LED light will remain solid red if the speaker is off and will turn off when the battery is fully charged.

Recommended power supply:

5.0 VDC, 1.0 A (Not included)

Speaker functions

Turning On/Off

Press and hold the Power button (1) to turn your speaker On/Off.

Play/Pause

A short press on the Power button will play or pause music.

Auto-off

If the speaker is not paired to any device, it will turn off automatically after 5 minutes. If the speaker is paired but no music is playing, it will turn off automatically after 20 minutes.

Bluetooth pairing

To pair your speaker to a source device, the speaker must be in Bluetooth pairing mode. To pair, open the Bluetooth setting on your source device and connect to "VAPPEBY Portable".

The speaker will enter Bluetooth pairing mode automatically the first time it is powered on, and any time that a previously paired device cannot be found.

Factory reset

To remove previous Bluetooth pairings, reset the speaker by pressing and holding the button (1) for more than 5 seconds. Successful factory reset is confirmed by the LED flashing red and with an audible sound. Alternatively, go to the Bluetooth menu on your source device and unpair.

Stereo pairing:

Two VAPPEBY Portables can be stereo paired:

1. Make sure both speakers are in Bluetooth search mode.
2. Double-press the power button on one of the speakers. A sound will confirm successful stereo pairing.
3. Connect to the source device by following the Bluetooth pairing instructions.

Good to know

- The speaker is suitable for outdoor use, protected against dust and water according to IP67.
- If the speaker's front protection is soaked with water, acoustic performance may be affected temporarily, but it will go back to normal once the water is gone.
- Devices and the battery may get warm during charging. This is completely normal, and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, charge level, the age of the battery and the temperature in the surrounding area.
- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Storage temperature: -20 °C to 25 °C (-4 °F to 77 °F).
- Unplug the product from the power supply before cleaning and when it is not in use.
- The battery should not be left discharged for a longer period.
- The battery should not be charged while in contact with flammable materials like textiles.

WARNING:

- Too high volume can damage your hearing.
- Do not charge the product when it is wet.
- Only charge the product indoors.
- Do not use a defective power supply when charging the product.
- Never use a damaged or faulty USB cable for charging since this can damage the product and your devices.
- Never install the product in a confined space.
- Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation.

- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the battery.
- Do not expose the battery to rain or water.
- Risk of fires and burns. Do not heat above 60 °C (140 °F) and do not incinerate the battery.
- Keep the battery away from open flame or sunlight to prevent heat build-up.
- Keep the battery away from high voltage devices.
- This product is not a toy, ensure that all persons who use this product read and follow these warnings and instructions.
- Do not short-circuit the battery or its cells.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.

Save these instructions for future use.

Care instructions

To clean the product, wipe with a soft moistened cloth. Use another soft, dry cloth to wipe dry.

Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Disassembly of the product and removal of battery is only intended at the end of the product's life cycle and shall be performed by a skilled professional.

Technical data

Model Name: VAPPEBY PT

Type Number: E2133

Battery capacity: 3.6 V, 2600 mAh, 9 Wh, Li-ion

Input: 5.0V DC, 1.0A, 5.0W USB-C

Estimated battery play time at 50% volume

and Bluetooth mode: 80 hrs

Operating temperatures: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Operating humidity: 0 to 95% RH

Operating Frequency: 2400-2483.5 MHz

Radio output power: 4 dBm (EIRP)

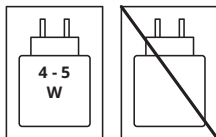
IP Class: IP67

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

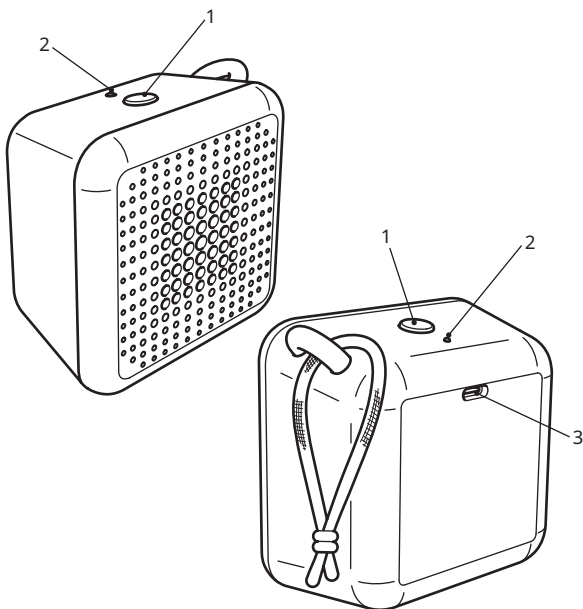


The power delivered by the charger must be between min 7 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

עברית



1. לחצן הפעלה/כיבוי של הרמקול והפעלה/השהיה.
2. נורית מצב.
3. יציאת USB-C

נורית מצב

- לבן מהבהב:** Bluetooth מבצע שיוך.
- לבן מלא:** משויך להתקן.
- אדום מהבהב:** סוללה חלשה.
- אדום מלא:** טוען (כאשר הרמקול כבוי).

שימוש ראשון ברמקול

חבר כבל USB-C לציאת הקלט ואת הקצה השני למקור חשמל (מחשב או ספק כוח) כדי לטעון את המוצר לפני השימוש הראשון בו ובכל פעם שהנורית מהבהבת באדום כדי לציין שהסוללה החלשה. בעת הטעינה, הנורית תאיר באור אדום קבוע אם הרמקול כבוי, והיא תכבה כאשר הסוללה תהיה טעונה במלואה.

ספק כוח מומלץ:

1.0 A ,5.0 VDC (לא כלול)

פונקציות הרמקול

הפעלה/כיבוי

לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההפעלה (1) כדי להפעיל או לכבות את הרמקול.

הפעלה/השהיה

לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה תגרום להשמעת מוזיקה או להשהייתה.

כיבוי אוטומטי

אם הרמקול אינו משויך לאף התקן, הוא יכבה באופן אוטומטי לאחר 5 דקות. במקרה שהרמקול משויך אך לא מתנגנת מוזיקה, הוא יכבה באופן אוטומטי לאחר 20 דקות.

שיוך Bluetooth

כדי לשייך את הרמקול להתקן מקור, הרמקול חייב להיות במצב שיוך Bluetooth. כדי לבצע שיוך, פתח את הגדרות ה-Bluetooth בהתקן המקור והתחבר אל "VAPPEBY Portable".

הרמקול ייכנס אוטומטית למצב שיוך Bluetooth בהפעלה הראשונה שלו, ובכל פעם שלא ניתן יהיה למצוא התקן ששויך בעבר.

איפוס להגדרות היצרן

כדי להסיר שיוכי Bluetooth קודמים, בצע איפוס של הרמקול על ידי לחיצה ממושכת על הלחצן (1) למשך יותר מ-5 שניות. אם האיפוס להגדרות היצרן הצליח, נורית ה-LED תהבהב באדום ויושמע צליל. לחלופין, עבור לתפריט ה-Bluetooth בהתקן המקור ובטל את השיוך.

שיוך סטריאו:

ניתן לשיוך שני רמקולי VAPPEBY Portable כסטריאו:

1. ודא ששני הרמקולים נמצאים במצב חיפוש Bluetooth.
2. לחץ פעמיים על לחצן ההפעלה באחד הרמקולים. יושמע צליל המאשר כי שיוך הסטריאו הצליח.
3. התחבר להתקן המקור על ידי ביצוע הוראות השיוך של Bluetooth.

טוב לדעת

- הרמקול מתאים לשימוש בחוץ ומוגן מפני אבק ומים לפי תקן IP67.
- אם ההגנה הקדמית של הרמקול ספוגה במים, הדבר עלול להשפיע באופן זמני על הביצועים האקוסטיים, אך הם יחזרו לקדמותם לאחר שהמים יתייבשו.
- ההתקנים והסוללה עשויים להתחמם במהלך הטעינה. זוהי תופעה רגילה לחלוטין והם יתקררו בהדרגה לאחר הגעה לטעינה מלאה.
- משך הטעינה עשוי להשתנות בהתאם לקיבולת הסוללה של ההתקן, לרמת הטעינה, לגיל הסוללה ולטמפרטורת הסביבה.
- אורך ואיכות כבל ה-USB משפיעים על מהירות הטעינה והביצועים.
- טמפרטורת אחסון: 20°- עד 25° צלזיוס.
- יש לנתק את המוצר מאספקת החשמל לפני ניקוי וכאשר אינו בשימוש.
- אין להשאיר את הסוללה פרוקה למשך תקופה ארוכה.
- אין לטעון את הסוללה כשהיא במגע עם חומרים דליקים, כגון בדים.

אזהרה:

- עוצמת קול גבוהה מדי עלולה לפגוע בשמיעה.
- אין לטעון את המוצר כאשר הוא רטוב.
- יש לטעון את המוצר אך ורק בתוך מבנה.
- אין להשתמש בספק כוח פגום לטעינת המוצר.
- לעולם אין להשתמש בכבל USB פגום או תקול לצורך טעינה, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק למוצר ולהתקנים שלך.
- אין להתקין את המוצר במקום סגור.
- תמיד יש להשאיר מרווח של 5 מ"מ לפחות סביב המוצר למטרת אוורור.
- אין לשנות, לפרק, לפתוח, להפיל, למעוך, לנקב או לגרום את הסוללה.
- אין לחשוף את הסוללה לגשם או למים.
- סכנת שריפה וכוויות. אין לחמם מעל 60° צלזיוס ואין לשרוף את הסוללה.
- הקפד להרחיק את הסוללה מלהבות גלויות או מאור השמש על מנת למנוע התחממות.
- הרחק את הסוללה ממכשירים בעלי מתח גבוה.
- מוצר זה אינו צעצוע. הקפד שכל האנשים שמשתמשים במוצר זה יקראו אזהרות והוראות אלה ויפעלו על פיהן.
- אל תקצר את הסוללה או את התאים שלה.
- במקרה של נזילה מהסוללה, אל תאפשר לנוזל לבוא במגע עם העור או העיניים.

יש לשמור הוראות אלה לשימוש עתידי.

הוראות תחזוקה

כדי לנקות את המוצר יש לנגב אותו במטלית לחה ורכה. כדי לייבש, יש להשתמש במטלית נוספת, רכה ויבשה.

שים לב!

אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או בממסים כימיים, מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למוצר.

טיפול במוצר

אל תנסה לתקן מוצר זה בעצמך, מכיוון שפתיחה או הסרה של כיסויים עלולה לחשוף אותך למתח מסוכן ולסכנות אחרות.

פירוק המוצר והסרת הסוללה נועדו להתבצע אך ורק עם סיום חיי המוצר ויבוצעו על ידי איש מקצוע מוסמך.

נתונים טכניים

שם דגם: VAPPEBY PT

מספר סוג: E2133

קיבולת סוללה: 3.6 V, 2600 mAh, 9 Wh, Li-ion

כניסה: 5.0V DC, 1.0A, 5.0W USB-C

אומדן זמן ההפעלה של הסוללה בעוצמת קול של 50%

ובמצב Bluetooth: 80 שעות

טמפרטורות הפעלה: 0° עד 40° צלזיוס

לחות הפעלה: 0% עד 95% לחות יחסית

תדר הפעלה: 2400-2483.5 MHz

החשמל של פלט הרדיו: 4 dBm (EIRP)

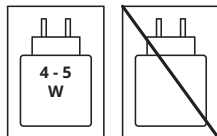
סיווג IP: IP67

יצרן: IKEA of Sweden AB

כתובת: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



הסימן והלוגו של Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים בבעלות BluetoothSIG, Inc וכל שימוש בסימנים כאלה על ידי איקאה נמצא תחת רישיון. סימנים מסחריים אחרים ושמות מסחריים הם אלה של בעליהם.



העוצמה המסופקת על ידי המטען חייבת להיות בין 4 min ואט הנדרשים על ידי ציוד הרדיו, לבין 5 max ואט על מנת להשיג את מהירות הטעינה המרבית



סימן המיחזור מראה שיש להשליך את המוצר בנפרד מהפסולת הביתית. יש להעביר אותו למיחזור בהתאם לחוקים המקומיים. כשאתם ממיינים פסולת, אתם עוזרים להפחית את כמות האשפה המצטברת ולהקטין את ההשפעות המזיקות על האדם והסביבה. לקבלת מידע נוסף, פנו לחנות איקאה.

AGREE PAR L'ANRT MAROC
Numero d'agrément:
MR 00037300 ANRT 2023 Date
d'agrément: 14/03/2023